

Laipni lūdzam TEMPUR®

Paldies, ka izvēlējāties TEMPUR®. Jūs esat pievienojies mūsu pieaugošajam produktu lietotāju skaitam visā pasaulē, kuri bauda TEMPUR® materiāla komfortu un spiedienu mazinošo īpašību priekšrocības. Nekas nejūt, neatbalsta un nepielāgojas Jūsu ķermenim tik efektīvi, kā mūsu TEMPUR® putu materiāls. Šajā rokasgrāmatā ir ietverts viss, kas jums jāzina par TEMPUR® produktu kopšanu un lietošanu.

Lai iegūtu papildus informāciju par produktu, lūdzu, apmeklējiet vietni garantija.tempur.com (warranty.tempur.com)

Kā rūpēties par TEMPUR® produktiem

Matrača piegādes laiks

Lielākam priekšmetam piegādes laikā, piemēram matracim, pats priekšmets vai tekstila pārvalks var mainīt savu novietojumu vai formu. Kad esat izpakojis savu TEMPUR® produktu, dodiet tam laiku pielāgoties apkārtējai gaisa temperatūrai. Pēc tam, materiālu vai tekstila pārvalku, ieteicams iztaisnot vai izlīdzināt ar rokām.

Jaunā produkta vēdināšana

Dažreiz, pēc jaunā TEMPUR® produkta izpakošanas, var just nelielu specifisku produkta smaku. Tā ir pilnīgi nekaitīga un izzudīs pēc īsa produkta lietošanas perioda. Lai paātrinātu šo procesu, pirms un pēc produkta lietošanas ļaujiet tam pavēdināties, vēlams nodrošinot telpā labu ventilāciju.

Par TEMPUR® putu materiālu

TEMPUR® ir spiedienu mazinošs materiāls, kas veidots no augsta blīvuma, atvērto šūnu viskoelastīgām putām, kas reaģējot uz temperatūru, lieliski pielāgojas ķermeņa formai un svaram, nodrošinot komfortablu gulēšanu un pareizu atbalstu.

Pieceļoties no TEMPUR® matrača, materiāls atgūst sākotnējo formu. Temperatūras jutīgās īpašības mīkstina materiālu, pielāgojoties Jūsu ķermeņa unikālajai formai un svaram. Materiāls var mainīties atkarībā no istabā esošās temperatūras. Tas var palikt stingrāks vēsākos apstākļos, kas ir ap 18 °C vai zemākā temperatūrā. Jo augstāka temperatūra, jo mīkstāks būs TEMPUR® materiāls.

Savādākas sajūtas

Salīdzinot ar matraci vai spilvenu ar tradicionālāku pildījumu, piemēram, atsperes, spalvas un kādas šķiedras, sajūtas guļot TEMPUR® produktiem ir savādākas. Iespējams, ka Jūsu ķermenim kādu laiku būs jāpierod pie TEMPUR® putu materiāla unikālajām spiedienu mazinošajām īpašībām.

Produkta iepazīšanas periods

TEMPUR® matracis

Jo vairāk laika pavadīsiet atrodoties uz TEMPUR® matrača - atpūšoties, lasot vai skatoties televizoru, jo labāk. Jūsu ķermeņa iedarbība uz materiālu palīdzēs atvērt TEMPUR® putu materiāla šūnas, līdz ar to tās "elpo" un ātrāk reaģē uz svaru un temperatūru. Dažreiz var šķist, ka matracis kļūst mīkstāks, taču produkta spiedienu mazinošās īpašības nemainās.

Nav nepieciešams apgriezt otrādi

TEMPUR® tehnoloģijas nodrošina, ka matrača apkopei nav jāpieliek lielas pūles. Katram matrača modelim ir vairāki speciāli slāņi, tādēļ paredzēts gulēt tikai uz matrača augšējās puses.

Lai pagarinātu produktu kalpošanas ilgumu, laiku pa laikam matraci var apgriezt - samainīt matrača galvgali ar kājgali.

TEMPUR® spilveni





- Pirmajās 2-3 nedēļās, spilvenu var izmantot arī kā balstu sēdēšanai dienas laikā, lai tas ātrāk iestrādātos un uzlabotu miega laikā sniegto spiedienu mazinošo atbalstu.
- Sakratiet un sapuriniet spilvenu, lai pēc lietošanas tajā būtu vienmērīgi sadalījies pildījums (svarīgi spilveniem, kas piepildīti ar TEMPUR® putu materiāla granulām).









Pārvietošana, transportēšana, uzglabāšana un utilizēšana

- Ja vien nav norādīts citādi, TEMPUR® produktus **NEDRĪKST** saliekt, lauzt vai stipri saspīst, jo tā Jūs riskējat sabojāt putu materiālu un zaudēt visas tā īpašības un priekšrocības.
- Pateicoties TEMPUR® produktu putu materiāla īpašībām, transportēšanas vai uzglabāšanas laikā tas var būt nedaudz saspīsts. Pēc neilga laika istabas temperatūrā produkts atgūs sākotnējo formu.
- Nerullējiet un nelociet TEMPUR® virsmatraci, kad tas ir auksts, jo materiāls var salūzt un saplaisāt. Pirms atlocīšanas, ļaujiet TEMPUR® produktiem uzsilt istabas temperatūrā.
- TEMPUR® produkti jāuzglabā to sākotnējā formā. Tas neattiecas uz TEMPUR® ceļojuma spilvenu, kuru var transportēt salocītu komplektā iekļautajā somiņā (lai izvairītos no paliekošas spilvena deformācijas, somiņa jāizmanto tikai ceļojuma laikā).
- TEMPUR® matračī jāuzglabā horizontāli, ideālā gadījumā oriģinālajā iepakojumā.
- TEMPUR® virsmatračus var uzglabāt vai nu saritinātus, vai horizontāli plakanus.
- TEMPUR® produkti jāuzglabā sausā vidē (ne vairāk kā 65% relatīvā mitruma).
- Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespēju jautājiet savas valsts vietējai pašvaldībai.

Simboli

Uz izstrādājuma, iepakojuma vai šajā rokasgrāmatā tiek izmantoti šādi simboli.

 Ražotājs	 Ražošanas datums	 Partijas numurs	 CE marķēta kā I klases medicīnas ierīce saskaņā ar MDR (ES) 2017/745 prasībām
---	---	--	--

 Medicīniskā iekārta	 ↑UP Produkta orientācija uzdrukāta uz matrača putu virsmas	 Skatiet lietošanas instrukciju	 Kā konstrukcijas materiāls izstrādājumā ir dabiskā kaučuka latekss
 Izvairieties atklātas liesmas	 no Mitruma ierobežojums	 Turēt sausu	 Ieteicamais maksimālais lietotāja svars

CE marķējums

Daudzi TEMPUR® produkti tiek klasificēti kā I klases medicīnas ierīces un atzīmēti ar CE marķējumu saskaņā ar MDR (ES) 2017/745.

Lūdzu, pārbaudiet izstrādājuma etiķeti, kas ievietota tekstila pārvalka iekšpusē. Pārliecinieties vai Jūsu iegādātajam izstrādājumam ir CE marķējums.

CE marķējums paredz, ka izstrādājumu mērķis ir novērst vai samazināt iespējamo izgulējumu rašanās risku pieaugušajiem. Tas tiek nodrošināts ar TEMPUR® putu materiāla spiediena samazinošajām un izlīdzinošajām īpašībām.

CE marķētie produkti ir paredzēti lietošanai, kas saistīta ar slimnieku aprūpi mājās. Ir svarīgi nodrošināt atbalstu un palīdzību guļošajiem pacientiem, kas paši nevar apģiezties.

CE marķētie TEMPUR® matračī un virsmatračī ir piemēroti svaram līdz 150 kg.


Produkta lietošanas problēmu gadījumā informējiet Ražotāju un lietotāja mītnes valsts produkta oficiālo izplatītāju.


Lai ziņotu Ražotājam par lietošanas problēmu, noformējiet to, kā sūdzību par garantiju, aizpildot to pēc rokasgrāmatas sadaļā "Garantija" norādītās instrukcijas.


Lūdzu, ņemiet vērā papildus lietošanas instrukcijas


Brīdinājumi un piesardzība

Lai pievērstu uzmanību iespējamām bīstamām un nevēlamām situācijām, tiks izmantoti šādi simboli un teksts. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šo instrukciju neievērošana var izraisīt būtiskus produkta bojājumus vai radīt kaitējumu lietotāja veselībai.

	BRĪDINĀJUMS	Jāapzinās situācija vai darbība, kas var izraisīt nāvi vai kritiskas traumas
---	--------------------	--


	UZMANĪBU	Jāapzinās situācija vai darbība, kas var izraisīt vidēji smagus vai vieglus ievainojumus
	SVARĪGI	Jāapzinās situācija vai darbība, kas var izraisīt produkta vai cita īpašuma bojājumus


 **Brīdinājums:** neatstājiet zīdaiņus, mazus bērnus vai vecus cilvēkus bez uzraudzības uz matrača vai spilvena, ja viņi paši nevar viegli apgriezties, jo pastāv nosmakšanas risks.

 **Brīdinājums:** ir svarīgi, lai lietotāji, kas paši nevar apgriezties, būtu nodrošināti ar regulāru atbalstu un palīdzību.

Neuzmanība izraisa ugunsgrēku - mēs ļoti iesakām nesmēķēt gultā vai produktu lietošanas laikā.

 **Brīdinājums:** Ugunsgrēka risks: turiet produktus prom no atklātas liesmas.

 **Uzmanību:** Nelietojiet neelastīgus gultas uzliktņus uz TEMPUR® matračiem, jo tie var mazināt spiedienu mazinošās īpašības. Lai nodrošinātu optimālu atbalstu, iesakām izmantot palagu tieši uz matrača.

 **Uzmanību:** Lūdzu, ņemiet vērā, ka TEMPUR® putu materiāls vislabāk darbojas reaģējot uz lietotāja dabisko siltumu, tāpēc elektriskais gultas sildītājs un / vai karstā ūdens sildītājs **nav ieteicams**. Elektriskā sildītāja siltums īslaicīgi kompensēs temperatūras jutību TEMPUR® putu materiālā. Tomēr, ja lietotājs vēlētos izmantot elektrisko sildītāju, mēs iesakām to darīt izvairoties no tieša sildītāja kontakta ar TEMPUR® putu materiālu.

- **Svarīgi:** Vienmēr ievērojiet elektriskā gultas sildītāja piegādātāja lietošanas instrukcijas.
- **Svarīgi:** Ja karstā ūdens sildītājā rodas noplūde, kas mitrina, notraipa vai sabojā matraci, produkta **garantija var tikt anulēta**.

SVARĪGI:

- TEMPUR® matračī vienmēr jānovieto uz ventilējamās pamatnes, piemēram, atsperēm vai listēm, lai novērstu iespējamu mitruma uzkrāšanos matračī.
- Nelietojiet TEMPUR® spilvenu ja Jums ir slapji vai mitri mati, jo putu materiāls tiks sabojāts.
- Nerullējiet un nelociet TEMPUR® virsmatraci, kad tas ir auksts, jo materiāls var salūzt un saplaisāt. Pirms atlocīšanas, ļaujiet TEMPUR® produktiem uzsilt istabas temperatūrā.
- Nelokiet, nelauziet un nespiediet savu TEMPUR® produktu nepiemērotā formā, jo pastāv putu materiāla sabojāšanas risks.
- Nemainiet un nemēģiniet labot iegādāto produktu, pretējā gadījumā produkta garantija var tikt anulēta.

Tīrīšana un apkope

- Lielāko daļu tekstila pārvalku var noņemt un mazgāt. Lūdzu, ievērojiet produkta īpašo tīrīšanas instrukciju uz produkta etiķetes, kas atrodas tekstila pārvalka iekšpusē.
- Īpašus tekstila pārvalkus, kas satur TEMPUR® putu materiālu un kurus nevar mazgāt vai tīrīt sausā veidā, var noņemt vēdināšanai vai vieglai tīrīšanai ar birsti.

TEMPUR® Down Luxe spilvens:


- Pirms dūnu spilvena mazgāšanas, noņemiet virsējo pārvalku ar TEMPUR® putu materiāla pildījumu.
- Pārvalka mazgāšanai izmantojiet veļas mazgāšanas līdzekli bez enzīmiem. Žāvējiet veļas žāvētājā ar pāris žāvētāja bumbiņām, lai izvairītos no dūnu saspiešanās, salipšanas un nodrošinātu dūnu vienmērīgu izžūšanu.
- Nelietojiet veļas mīkstinātāju.
- Pirms produkta lietošanas vai arī tā uzglabāšanas laikā, pārvalkam vai pildījumam jābūt pilnīgi sausam.
- Padoms: Pirms mazgāšanas nosveriet Down Luxe spilvena pārvalku (bez pildītā putu materiāla). Pēc mazgāšanas pārvalku izžāvējiet, līdz pārvalkam ir tāds pats svars kā pirms mazgāšanas. Tad Jūs zināsiet, ka apakšējais pārvalks ir pilnīgi sauss.

SVARĪGI:


- Nemazgājiet TEMPUR® putu materiālu. Tas neattiecas uz TEMPUR® EasyClean spilvenu, kuru var mazgāt (ievērojiet īpašās tīrīšanas instrukcijas, kas norādītas uz produkta etiķetes šī spilvena tekstila pārvalka iekšpusē).
- Nelietojiet TEMPUR® putu materiāla tīrīšanai tvaiku un neveiciet ķīmisku tīrīšanu.

SVARĪGI

- Lai materiālā nerastos mitrums, TEMPUR® produkti regulāri jāvēdina.

 **Uzmanību:** Pēc tekstila pārvalka mazgāšanas, lūdzu, pārliedziniet, ka matrača tekstila pārvalks ir nomainīts atbilstoši orientācijai un norādēm, kas uzdrukātas uz matrača putu materiāla.

TEMPUR® putu materiāls, kas nodrošina maksimālu komfortu un spiediena samazinājumu, atrodas tikai matrača augšpusē.

 **Uzmanību:** Pēc sēdņu vai spilvenu tekstila pārvalku mazgāšanas, lūdzu ņemiet vērā produktu pareizas lietošanas virzienu, kad tiek uzvilkti pārvalki. TEMPUR® putu materiāls, kas nodrošina maksimālu komfortu un spiediena samazinājumu, atrodas produkta augšpusē.

Tehniskā informācija par produktu

- Dažiem TEMPUR® izstrādājumiem apakšpusē ir neslidošs pārklājums. Šis pārklājums nodrošina produkta neslidēšanu lietošanas laikā.
- TEMPUR® produkti ir pieejami dažādos izmēros, arī pēc speciāla pasūtījuma. Produkta svars ir atkarīgs no produkta lieluma. Papildus informācija ir pieejama pēc pieprasījuma.

- Sastāvdaļas - skat. izstrādājuma etiķeti, kas atrodas tekstila pārvalka iekšpusē.

Latekss

Daži TEMPUR® produkti ir izgatavoti no putu materiāla slāņiem ar TEMPUR® putu materiālu virspusē un salīmētām plātnēm, kas satur lateksu.

Lūdzu pārbaudiet izstrādājuma etiķeti tekstila pārvalka iekšpusē, lai redzētu, vai iegādātajā izstrādājumā ir latekss.

TEMPUR® putu materiāls un tekstila pārvalks nesatur lateksu

Ugunsdrošības standarti



Brīdinājums: Ugunsgrēka risks: turiet produktus prom no atklātas uguns

TEMPUR® produkts	Ugunsdrošība
Matračī, virsmatrači	EN 597-1 (cigarešu tests)
Matračī, virsmatrači (ugunsdrošas versijas)	BS 7177 zema bīstamība (DS / EN 597-1 (cigarete) DS / EN 597-2 (liesma) BS 5852 (Crib V) uz putām
Spilveni, sēdnes un balsti (monolītie un granulu)	EN / ISO 12952-1 (cigarešu tests)
Spilveni, sēdnes un balsti monolītie (ugunsdrošas versijas)	(EN / ISO 12952-1 (cigarešu tests) EN / ISO 12952-2 (liesma) BS 5852 (Crib V) uz putām
Spilveni, sēdnes un balsti granulu (ugunsdrošas versijas)	(EN / ISO 12952-1 (cigarešu tests) EN / ISO 12952-2 (liesma) BS 5852 (2.avots) uz putām
Dūnu spilvens Luxe (ugunsdrošas versijas)	BS 5852 (2.avots) uz putām BS 5852 (2.avots) uz dūnām

Ražotājs



Dan-Foam ApS

Holmelund 43

5560 Aarup

Dānija

*Dan-Foam ApS ir meitas uzņēmums

TEMPUR-Sealy International, Inc